



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

132884

Delivery no. / Date: 7192807 / 25.06.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 3.851,400 KG Net weight 3.175,200 KG Volumes 5,040 M3

| Item   | Material Description                                                                        | Quantity | Weight       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550724441<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724441 Position 3 | 3.920 PC | 3.175,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                          | 14 PC    | 210 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                       | 280 PC   | 361 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                           | 280 PC   | 73 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                                | 14 PC    | 32 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180234744  
5009472070

KUHNERT-MAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3920  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 14  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 29/6/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
weiß = Exemplar für Auftraggeber  
blanc = Exemplaire pour commettant  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien umrahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Kassenstempel und Unterschrift des Frachtführers.

|                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                    |  |                                                       |  |                                                                  |  |                                                                                               |  |                     |  |              |  |                |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|--------------|--|----------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim      |  |                                                                                                                   |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                    |  |                                                       |  |                                                                  |  |                                                                                               |  |                     |  |              |  |                |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>GETRAG S.P.A<br>VIA DEI NICLAIRINI 4<br>I-70026 MODUGNO                                                          |  |                                                                                                                   |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                    |  |                                                       |  |                                                                  |  |                                                                                               |  |                     |  |              |  |                |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                    |  |                                                                                                                   |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                    |  |                                                       |  |                                                                  |  |                                                                                               |  |                     |  |              |  |                |  |
| <b>4</b> Ort/Ursprung der Übernahme des Gutes<br>Lieu d'origine de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Data: 25.6.19 |  |                                                                                                                   |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 the place of destination in box 3.                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                    |  |                                                       |  |                                                                  |  |                                                                                               |  |                     |  |              |  |                |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexes<br><br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br><br>Lieferschein # 238699                                                                  |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>32 x TS<br>↳ Gebrüseteile<br><br>36 x EP<br>↳ Muffen |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique         |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>19.751 kg |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                           |  |                     |  |              |  |                |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                              |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                         |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>21</b> Güteempfangen<br>Réception des marchandises |  | <b>22</b> Datum<br>Date                                          |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du destinataire) |  |                     |  |              |  |                |  |
| <b>24</b> Angaben zur Einfuhrung des Gutes<br>mit Grenzübergang<br>von 91438 Bad Windsheim bis km                                                                                                       |  | <b>25</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes                                                             |  | <b>26</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>27</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>28</b> Amtliches Kennzeichen                                                    |  | <b>29</b> Nutzlast in kg                              |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.                                      |  | <b>31</b> National                                                                            |  | <b>32</b> Bilateral |  | <b>33</b> EG |  | <b>34</b> CEMT |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Name, Verpackungsgruppe und Tonne-Beförderungsskizze. Gilt der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1. Bei Gefahrstoffen sind zusätzlich die Angaben zu den Gefahrenklassen 1 bis 7, die in der Rubrik 3.1.1.1. angegeben sind, anzugeben.